

English-to-Russian Glossary of Behavior Analysis Terms

Disclaimer: These translations are offered as a general reference. Nuances in translations may impact the selection of terminology. The BACB does not warrant or guarantee the accuracy of the glossaries and definitions of terms.

A-B design	Дизайн А-В.
A-B-A design	Дизайн А-В-А.
A-B-A-B design	Дизайн А-В-А-В.
abative effect (of a motivating operation)	Понижающее влияние мотивационных условий на частоту поведения.
ABC recording	Таблица ABC.
abolishing operation (AO)	Понижающие мотивационные условия (операции).
accuracy (of measurement)	Точность.
adjunctive	Побочное поведение.
affirmation of the consequent	Подтверждение следствием.
alternating treatments design	Альтернирующий дизайн.
alternative schedule	Альтернативный режим подкрепления.
anecdotal observation	Эпизодическое наблюдение.
antecedent	Антецеденты (предшествующие факторы).
antecedent intervention	Методы управления мотивационными условиями
antecedent stimulus	Класс стимулов-антецедентов
applied behavior analysis (ABA)	Прикладной анализ поведения.
arbitrary stimulus class	Арбитражный класс стимулов
artifact	Артефакт.
ascending baseline	Нарастающий фон.
audience	Аудитория.
autoclitic	Аутоклит
automatic punishment	Автоматическое наказание.
automatic reinforcement	Автоматическое подкрепление.
automaticity (of reinforcement)	Автоматизм подкрепления.
aversive stimulus	Аверсивный стимул.
avoidance contingency	Упреждающее избегание
B-A-B design	Дизайн В-А-В
backup reinforcers	Отсроченные подкрепления.
backward chaining	Формирование поведенческой цепочки в обратной последовательности.
backward chaining with leaps ahead	Формирование поведенческой цепочки в обратной последовательности с пропуском отдельных звеньев.,
bar graph	Гистограмма.
baseline	Фон (исходные данные, фоновые данные).
baseline logic	Методология фон—воздействие.
behavior	Поведение.
behavior-altering effect (of a motivating operation)	Влияние мотивационных условий на частоту поведения.
behavior-analytic	В сфере поведенческого анализа
behavior chain	Поведенческая цепочка
behavior chain interruption strategy	Метод прерывания поведенческой цепочки.
behavior chain with a limited hold	Поведенческая цепочка с ограничением времени.

behavior change agents	Посредники изменения поведения
behavior-change procedures	Процедуры изменения поведения
behavior change tactic	Методика изменения поведения.
behavior checklist	Поведенческий опросник.
behavior trap	Поведенческая ловушка
behavioral assessment	Оценка поведения.
behavioral contract	Поведенческий договор
behavioral contrast	Поведенческий контраст
behavioral cusp	Поведенческий прорыв.
behavioral momentum	Поведенческий импульс (поведенческий момент)
behaviorism	Бихевиоризм.
believability	Достоверность.
bonus response cost	Отмена бонуса
calibration	Калибровка.
celeration	Ускорение.
celeration time period	Период измерения ускорения.
celeration trend line	Линия тренда ускорения
chained schedule	Цепной режим подкрепления
chaining	Формирование поведенческой цепочки
changing criterion design	Дизайн с переменным критерием
choice measures	Измерение предпочтений
clicker training	Кликер-тренинг.
competency-based training	Квалификационная подготовка
component analysis	Компонентный анализ
compound schedule	Комплексный режим подкрепления.
concept formation	Формирование понятий
concurrent schedule (conc)	Конкурентный режим подкрепления
conditional discriminations	Обусловленное различие
conditional probability	Вероятность поведения для данного условия
conditioned motivating operation (CMO)	Условные мотивационные условия..
conditioned negative reinforcer	Условное отрицательное подкрепление.
conditioned punisher	Условное наказание.
conditioned reflex	Условный рефлекс.
conditioned reinforcer	Условное подкрепление.
conditioned stimulus (CS)	Условный стимул (раздражитель).
confidentiality	Конфиденциальность.
conflict of interest	Конфликт интересов.
confounding variable	Искажающий фактор.
Conjunctive (conj) schedule	Конъюнктивный режим подкрепления.
consequence	Последствие.
contiguity	Временная смежность
contingency	Контингентность (вероятностная последовательность, поведенческая последовательность, Обусловленность).
contingency contract	Поведенческий договор
contingency reversal	Переключение подкреплений
contingency-shaped behavior	Поведение, сформированное последствиями
contingent	Пассивное
contingent observation	Пассивное наблюдение
continuous measurement	Непрерывное измерение.
continuous reinforcement (CRF)	Режим постоянного подкрепления.
contrived contingency	Искусственные последствия

contrived mediating stimulus	опосредующий стимул
copying a text	Копирование текста.
count	Количество реакций.
counting time	Время наблюдения
cumulative record	Кумулятивная запись
cumulative recorder	Кумулятивный регистратор.
data	Данные.
data path	Кривая данных.
delayed multiple baseline design	Отсроченный многофоновый дизайн
dependent group contingency	Зависимый групповой договор..
dependent variable	Зависимая переменная.
deprivation	Депривация.
derived relations	Производные взаимоотношения
descending baseline	Спадающий фон.
descriptive functional behavior assessment	Прямой описательный анализ поведения
determinism	Детерминизм
differential reinforcement	Дифференцированное подкрепление.
differential reinforcement of alternative behavior (DRA)	Дифференцированное подкрепление альтернативного поведения
differential reinforcement of diminishing rates (DRD)	Дифференцированное подкрепление снижения частоты реакций.
differential reinforcement of high rates (DRH)	Дифференцированное подкрепление высокой частоты реакций.
differential reinforcement of incompatible behavior (DRI)	Дифференцированное подкрепление несовместимого поведения
differential reinforcement of low rates (DRL)	Дифференцированное подкрепление низкой частоты реакций
differential reinforcement of other behavior (DRO)	Дифференцированное подкрепление отсутствия реакций (дифференцированное подкрепление иного поведения)
Differential Reinforcement of Rates of Responding	Дифференцированное подкрепления частоты реакций
dimensions of the behavior	Измерения поведения
direct instruction	Прямое обучение
direct replication	Прямое воспроизведение
discontinuous measurement	Дискретное измерение.
discrete trial	Дискретная проба.
discriminated avoidance	Дискриминированное упреждающее избегание.
discriminated operant	Дискриминированный оперант.
discriminative stimulus (S^D)	Дискриминативный стимул (C^A).
double-blind control	Двойной слепой метод
DRI/DRA reversal technique	Реверсивный дизайн с дифференцированным подкреплением несовместимого или альтернативного поведения
DRO reversal technique	Реверсивный дизайн с дифференцированным подкреплением отсутствия реакций
duration	Продолжительность (реакции).
echoic	Эхо-реакция.
ecological assessment	Социально-экологическая оценка.
empiricism	Эмпиризм.
environment	Среда.
equal-interval graph	График с равными интервалами
errorless learning	Обучение без ошибок

escape contingency	Реактивное избегание.
escape extinction	Гашение избегающего поведения
establishing operation (EO)	Повышающие мотивационные условия (операции).
ethical codes of behavior	Этический кодекс.
ethics	Этика.
event recording	Подсчет событий.
evocative effect (of a motivating operation)	Повышающее влияние мотивационных условий на частоту поведения.
exact count-per-interval IOA	Точный ПСН для интервального подсчета.
exclusion time-out	Полное отстранение
experiment	Эксперимент.
experimental analysis of behavior (EAB)	Экспериментальный анализ поведения.
experimental control	Экспериментальный контроль.
experimental design	Дизайн (общий план) исследования.
experimental question	Задача исследования.
explanatory fiction	Мнимое объяснение.
external validity	Внешняя валидность
extinction (operant)	1. Угасание. 2. Гашение
extinction burst	Угасательное обострение
extraneous variable	Посторонние факторы.
feature stimulus class	Однотипный класс стимулов-антецедентов
fixed interval (FI)	Режим подкрепления с постоянным интервалом FI (fixed interval).
fixed-interval DRO (FI-DRO)	Постоянно-интервальный вариант дифференцированного подкрепления отсутствия реакций
fixed-momentary DRO (FM-DRO)	Постоянно-моментный вариант дифференцированного подкрепления отсутствия реакций
fixed ratio (FR)	Режим подкрепления с постоянной пропорцией FR (fixed ratio).
fixed-time schedule (FT)	Постоянный режим безусловного подкрепления
formal similarity	Физическое сходство.
forward chaining	Формирование поведенческой цепочки в прямой последовательности
free operant	Свободный оперант.
free-operant avoidance	Свободное упреждающее избегание.
frequency	Частота.
full-session DRL	Сеансный метод дифференцированного подкрепления частоты реакций
function-altering effect (relevant to operant relations)	Действие на функциональные связи.
function-based definition	Функциональное описание поведения.
functional analysis (as part of functional behavior assessment)	Экспериментальный анализ поведения
functional behavior assessment (FBA)	Функциональный анализ поведения
functional communication training (FCT)	Обучение функциональной коммуникации
functional relation	Функциональная зависимость.
functionally equivalent	Функционально эквивалентный (-ое, -ая)
general case analysis	Метод всесторонних примеров
generalization	Генерализация
generalization across subjects	Викарная генерализация

generalization probe	Проверка генерализации
generalization setting	Условия (среда) генерализации
generalized behavior change	Генерализованные изменения поведения
generalized conditioned punisher	Генерализованное условное наказание
generalized conditioned reinforcer	Генерализованное условное подкрепление.
generative learning	Обобщающее обучение
generic (tact) extension	Общее тактовое расширение
graph	График.
group contingency	Групповой поведенческий договор.
habilitation	Приспособляемость.
habit reversal	Замещение привычки
habituation	Привыкание (габитуация).
hallway time-out	Тайм-аут в коридоре
hero procedure	Метод «герой»
high-probability (high- <i>p</i>) request sequence	Высоковероятностная серия (заданий)
higher order conditioning	Обусловливание второго порядка (вторичное обусловливание).
history of reinforcement	История подкреплений.
hypothetical construct	Гипотетические сущности.
imitation	Двигательное подражание.
impure tact	Смешанный такт.
incidental teaching	Случайное обучение
independent group contingency	Независимый групповой договор.
independent variable	Независимая переменная.
indirect consumers	Косвенные потребители
indirect functional assessment	Непрямой описательный анализ поведения
indirect measurement	Косвенное измерение.
indiscriminable contingency	Непредсказуемое подкрепление
informed consent	Информированное согласие.
instructional setting	Условия (среда) обучения
interdependent group contingency	Взаимозависимый групповой договор.
intermittent schedule of reinforcement (INT)	Режим периодического подкрепления.
internal validity	Внутренняя валидность.
interobserver agreement (IOA)	Согласие наблюдателей. Процент согласия наблюдателей (ПСН).
interresponse time (IRT)	Время между реакциями.
interval-by-interval IOA	Процент согласия наблюдателей (ПСН) для всех интервалов.
interval DRL	Интервальный метод дифференцированного подкрепления низкой частоты реакций
Interval Schedules with a Limited Hold	Интервальный режим с ограниченным временем доступности подкрепления.
intraverbal	Интравербализация.
irreversibility	Необратимость сформированного поведения
lag reinforcement schedule	Режим подкрепления отличий
latency	Латентный период реакции
level	Уровень.
level system	Уровневая система
line graph	Линейный график.
listener	Слушатель.
local response rate	Локальная частота реагирования.
magnitude	Амплитуда (реакции).
maintenance	1) Устойчивость поведения

	2) Проверка устойчивости поведения
mand	Манд.
massed practice	Усиленное повторение
matching law	Закон пропорциональности частот реакций и подкреплений.
matching-to-sample	Сопоставление с образцом
mean count-per-interval IOA	Средний процент согласия наблюдателей (ПСН) для интервального подсчета.
mean duration-per-occurrence IOA	Средний процент согласия наблюдателей ПСН для продолжительности отдельных реакций.
measurement bias	Систематическая ошибка измерения.
measurement by permanent product	Оценка по продукту реакции.
mentalism	Ментализм.
mentalist explanations	Менталистское объяснение
metaphorical (tact) extension	Метафорическое тактовое расширение.
methodological behaviorism	Методологический бихевиоризм.
metonymical (tact) extension	Метонимическое тактовое расширение.
mixed schedule (mix)	Смешанный режим подкрепления.
momentary time sampling	Моментный метод временны{x} выборок.
motivating operation (MO)	Мотивационные условия (операции).
multielement design	Многоэлементный дизайн
multiple baseline across behaviors design	Кросс-поведенческий многофоновый дизайн
multiple baseline across settings design	Кросс-ситуативный многофоновый дизайн
multiple baseline across subjects design	Кросс-индивидуальный многофоновый дизайн
multiple baseline design	Многофоновый дизайн
multiple control (of verbal behavior)	Множественный контроль вербального поведения.
multiple exemplar training	Принцип разнообразия примеров
multiple probe design	Дизайн множественных проб
multiple schedule (mult)	Множественный режим подкрепления.
multiple treatment interference	Интерференция вмешательств
multiple treatment reversal design	Мультимодальный реверсивный дизайн
naïve observer	Неинформированный наблюдатель.
narrative recording	Эпизодическое наблюдение.
naturally existing contingency	Естественные последствия
negative punishment	Отрицательное наказание
negative reinforcer	Отрицательное подкрепление (1).
negative reinforcement	Отрицательное подкрепление (2).
neutral stimulus (NS)	Нейтральный (индифферентный) стимул (раздражитель)
noncontingent reinforcement (NCR)	Необусловленное подкрепление
noncontingent reinforcement (NCR) reversal technique	Реверсивный дизайн с необусловленным подкреплением
nonexclusion time-out	Неполное отстранение
nontechnical language	Обыденные обороты речи
normalization	Нормализация.
observable and measurable terms	(Определение поведения с помощью) терминов, позволяющих описать и измерить поведение
observed value	Полученное значение.
observer drift	Дрейф наблюдателя.
observer reactivity	Реактивность наблюдателя.

ontogeny	Онтогенез.
operant behavior	Оперантное поведение.
operant conditioning	Оперантное (инструментальное) обусловливание.
overall response rate	Общая частота реагирования.
overcorrection	Сверх-коррекция
parameter	Параметр
parametric analysis	Параметрический анализ.
parsimony	Принцип простоты (бритва Оккама).
partial-interval recording	Эпизодный метод..
partition time-out	Отгораживание
percentage	Процентное отношение.
performance monitoring	Контроль за выполнением задач
personalized system of instruction	Персонализированная система обучения
philosophical assumptions of behavior analysis	Философские предпосылки поведенческого анализа
philosophic doubt	Скептицизм.
phylogeny	Филогенез.
pivotal behavior	Ключевое поведение.
placebo control	Плацебо-контроль
planned activity check (PLACHECK)	Оценка группового поведения (метод PLACHECK — planned activity check).
planned ignoring	Запланированное игнорирование
point-to-point correspondence	Буквальное соответствие.
positive practice overcorrection	Закрепительная сверх-коррекция
positive punishment	Положительное наказание.
positive reinforcement	Положительное подкрепление (1).
positive reinforcer	Положительное подкрепление (2).
postreinforcement pause	Рефрактерный период.
practice effects	Эффект тренировки.
precision teaching	Точное обучение
prediction	Прогноз.
preliminary assessment	Первичная оценка
Premack principle	Принцип Примака.
principle of behavior	Закон поведения.
private events	Личные события
procedural fidelity	Процессуальная точность
programming common stimuli	Использование естественных стимулов
progressive schedule of reinforcement	Режим подкрепления с прогрессирующим прореживанием.
punisher	Наказание (1).
punishment	Наказание (2).
putative reinforcers	Потенциальные подкрепления
radical behaviorism	Радикальный бихевиоризм.
rate	Частота.
ratio strain	Распад реакции.
reactivity	Реактивность наблюдаемых.
recovery from punishment procedure	Восстановление (реакции) после отмены наказания.
reflex	Рефлекс.
reflexive conditioned motivating operation (CMO-R)	Сигнальные условные мотивационные условия.
reflexivity	Рефлексивность
reinforcement	Подкрепление

reinforcer	Подкрепление
reinforcer-abolishing effect (of a motivating operation)	Понижающее влияние мотивационных условий на значимость подкрепления.
reinforcer assessment	Оценка подкреплений
reinforcer-establishing effect (of a motivating operation)	Повышающее влияние мотивационных условий на значимость подкрепления.
relevance of behavior rule	Правило выбора релевантного поведения.
reliability (of measurement)	Надежность (измерения).
repeatability	Повторяемость.
repertoire	Поведенческий репертуар.
replication	Воспроизведение
resistance to extinction	Сопrotивляемость гашению
respondent behavior	Респондентное поведение.
respondent conditioning	Респондентное (классическое, павловское) обусловливание.
respondent extinction	1. Респондентное угасание.. 2. Респондентное гашение.
response	Реакция.
response blocking	Блокировка реакции
response class	Класс реакций.
response cost	Штрафование
response-deprivation hypothesis	Гипотеза депривации поведения
response differentiation	Дифференцировка реакций.
response generalization	Топографическая генерализация
response latency	Латентный период реакции
response maintenance	1) Устойчивость поведения 2) Проверка устойчивости поведения
restitutional overcorrection	Восстановительная сверх-коррекция
reversal design	Реверсивный дизайн
rule-governed behavior	Поведение, контролируемое правилами
satiation	Насыщение.
scatterplot	1. Точечная диаграмма. 2. Таблица повременно{ }й регистрации проявлений поведения
schedule of reinforcement	Режим подкрепления.
schedule thinning	Прореживание режима подкрепления.
science	Наука.
scored-interval IOA	Процент согласия наблюдателей (ПСН) для положительных интервалов.
selection by consequences	Отбор по последствиям.
self-contract	Автодоговор
self-control	Самоконтроль
self-evaluation	Самооценивание
self-instruction	Самоинструктирование
self-management	Само-управление
self-monitoring	Самонаблюдение
semilogarithmic chart	Полулогарифмический график.
sensory extinction	Сенсорное гашение
sequence effects	Эффект последовательности
setting/situation generalization	Ситуационная генерализация
shaping	Шейпинг (формирование поведения).
single-subject designs	Однообъектный (внутриобъектный) эксперимент.
social validity	Социальная валидность.:

solistic (tact) extension	Солистическое тактовое расширение.
spaced-responding DRL	Периодный метод дифференцированного подкрепления частоты реакций
speaker	Говорящий.
split-middle line of progress	Равномерно-разделяющая линия тренда.
spontaneous recovery	Спонтанное восстановление (реакции)
stable baseline	Стабильный фон.
Standard Celeration Chart	Стандартная диаграмма ускорения.
steady state responding	Стационарное состояние.
steady state strategy	Стратегия стационарного состояния.
stimulus	Стимул (раздражитель).
stimulus class	Класс стимулов..
stimulus control	Стимульный контроль.
stimulus delta (S^A)	Дельта-стимул (C^A)
stimulus discrimination training	Формирование дифференцировки
stimulus equivalence	Эквивалентность стимула
stimulus fading	Постепенное изменение количественных характеристик стимула
stimulus generalization	Генерализация стимула
stimulus generalization gradient	Градиент генерализации
stimulus preference assessment	Оценка предпочтений.
stimulus-stimulus pairing	Сочетание (ассоциация) стимулов.
successive approximations	Последовательные приближения.
supporting environments	Поддерживающая среда
symmetry	Симметричность (как критерий эквивалентности стимулов)
systematic desensitization	Систематическая десенсибилизация -
systematic replication	Систематическое воспроизведение
tact	Такт.
tandem schedule	Тандемный режим подкрепления
target behavior	Целевое поведение.
task analysis	Алгоритм задачи.
teaching loosely	Метод гибкого обучения
teaching sufficient examples	Принцип достаточности примеров
temporal extent	Временная протяженность.
temporal locus	Временное местоположение.
terminal behavior	Конечное поведение
textual	Прочитывание.
three-term contingency	Трехчленная последовательность.
time-out from positive reinforcement	Отстранение от подкрепления
time-out ribbon	Отстранение с использованием сигнальной ленточки (метод сигнальной ленты)
time sampling	Метод временных выборок.
time series	Периоды наблюдения
token	Жетон
token economy	Жетонные системы подкрепления
topography.	Топография поведенческой реакции
topography-based definition	Топографическое описание поведения.
total count IOA	Процент согласия наблюдателей (ПСН) для суммарного подсчета.
total duration IOA	Процент согласия наблюдателей (ПСН) для суммарной продолжительности.
total-task chaining	Метод формирования поведенческой цепочки целиком.

transcription	Транскрипция.
transitive conditioned motivating operation (CMO-T)	Транзитивные условные мотивационные условия.
transitivity	Транзитивность
treatment drift	Дрейф воздействия
treatment integrity	Процессуальная точность
trend	Тренд.
trial-by-trial IOA	Процент согласия наблюдателей (ПСН) для дискретного подсчета.
trials-to-criterion	Количество попыток до достижения критерия качества.
true value	Истинное значение.
Type I error	Ошибка I рода (ложноположительный результат)
Type II error	Ошибка II рода (ложноотрицательный результат)
unconditioned motivating operation (UMO)	Безусловные мотивационные условия.
unconditioned negative reinforcer	Безусловное отрицательное подкрепление.
unconditioned punisher	Безусловное наказание.
unconditioned reflex	Безусловный рефлекс
unconditioned reinforcer	Безусловное подкрепление.
unconditioned stimulus (US)	Безусловный стимул (раздражитель).
unpairing	Разобшение.
unscored-interval IOA	Процент согласия наблюдателей (ПСН) для отрицательных интервалов.
validity (of measurement)	Валидность (измерения).
value-altering effect (of a motivating operation)	Влияние мотивационных условий на значимость подкрепления.
variability	Вариабельность.
variable baseline	Нестабильный фон.
variable interval (VI)	Режим подкрепления с переменным интервалом VI (variable interval).
variable-interval DRO (VI-DRO)	Переменно-интервальный вариант дифференцированного подкрепления отсутствия реакций (VI-DRO)
variable-momentary DRO (VM-DRO)	Переменно-моментный вариант дифференцированного подкрепления отсутствия реакций (VM-DRO)
variable ratio (VR)	Режим подкрепления с переменной пропорцией VR (variable ratio).
variable-time schedule (VT)	Переменный режим безусловленного подкрепления
verbal behavior	Вербальное поведение.
verification	Верификация.
visual analysis	Визуальный анализ.
whole-interval recording	Полноинтервальный метод.
withdrawal design	Дизайн отмены